

Centro de Gestión Empresarial
CEGE - Pitrufquén

Pitrufquén, Septiembre 03 de 1998.-

Señora
Francine Brossard L.
Directora Ejecutiva (S)
Fundación para la Innovación Agraria
SANTIAGO

De mi consideración:

En respuesta a su atenta, del pasado 24 de Agosto de 1998, en la que se nos solicita algunos cambios y modificaciones a la propuesta de **“Gira de captura de tecnologías técnico – empresariales en el País Vasco y Francia”**; tengo el agrado de remitir, adjunto a la presente, anexo conteniendo tales adecuaciones e itinerario reformulado de la proyectada gira.

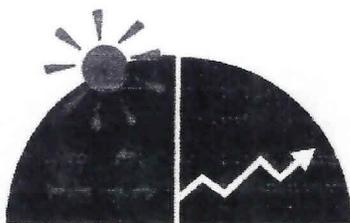
Aprovecho la oportunidad para enviar a Ud. los antecedentes de respaldo del cambio de dos productores contemplados en la nómina original. Lo anterior para su consideración y respectiva autorización.

Sin otro particular, se despide atentamente,

MIGUEL ALEGRE ROCO
Vice – Presidente
Responsable de la Ejecución

c.c. Archivos





Centro de Gestión Empresarial
CEGE - Pitrufquén

ANEXO CON LOS CAMBIOS Y MODIFICACIONES A LA PROPUESTA “GIRA DE CAPTURA DE TECNOLOGÍAS TÉCNICO – EMPRESARIALES EN EL PAÍS VASCO Y FRANCIA” PRESENTADA AL FIA.

01. LA GIRA SE DEBE ACOTAR A LOS TEMAS QUE TENGAN RELACIÓN CON LOS CENTROS DE GESTIÓN Y CALIDAD.-

Durante el proceso de reformulación de la propuesta, **se han eliminado** actividades contempladas inicialmente y **se han adicionado** otras. Las reducciones se han centrado básicamente en los rubros no lecheros y en la formación de cuadros. Las principales adiciones dicen relación con la reunión acerca de “La genética francesa y su impacto en la producción lechera” organizada por SERSIA y el contacto de la delegación con experiencias locales de turismo rural de acuerdo a las sugerencias del FIA.

02. LOS OBJETIVOS DEBEN CENTRARSE EN EL TEMA DE GESTIÓN Y PRODUCCIÓN LECHERA.-

A continuación se presenta la re - formulación de los objetivos de la gira:

- **Objetivos técnicos y económicos:**
- Evaluar las experiencias de puesta en marcha y operación de los Centros de Gestión y de organizaciones similares y/o complementarias del sistema de asesoramiento, tanto en el País Vasco como en Francia.
- Conocer las experiencias vasca y francesa en mejoramiento de la calidad de la producción de leche evaluando su posible adaptación a la realidad chilena.
- Conocer los tipos de organización y funcionamiento que tienen los productores y otros agentes de la cadena de valor en desarrollo tecnológico, comercialización e industrialización de su producción.
- Visualizar el futuro de la actividad lechera conociendo la opinión de expertos.
- Evaluar posibles ofertas de fabricantes de equipos, laboratorios, plantas industriales de tamaño acorde con nuestras escalas de producción.



03. DESARROLLAR LA JUSTIFICACIÓN Y COHERENCIA DE LA PROPUESTA.-

- La producción sectorial atraviesa una difícil situación, caracterizada por progresivas reducciones de márgenes y de creciente complejidad derivada de la necesidad de alcanzar costos competitivos con el producto importado y mejorar la calidad de la producción local. Ello obliga a los productores y sus asesores – para realizar una gestión más efectiva - conocer y adaptar experiencias externas en sistemas productivos, comerciales y organizacionales probadamente exitosos.
- La Región de la Araucanía está considerada como una de las más vulnerables del país y basa su economía en el aporte del sector silvoagropecuario. A nivel local, ella se basa fuertemente en la actividad lechera. Por ello, sus actores deben aprovechar estas oportunidades, de capturas tecnológicas, para incrementar sus niveles competitivos con la búsqueda de conocimiento técnico y empresarial de reconocido nivel de calidad.
- El Centro de Gestión de Pitrufrquén está ingresando a una segunda etapa institucional. Tras el proceso de su instalación y puesta en marcha, iniciados sus primeros servicios y transitando a su nuevo ordenamiento jurídico; la posibilidad de una “**visión compartida**” acerca de las experiencias francesas y vascas que se visiten, posibilitará nutrir los próximos años del quehacer de nuestro sistema de asesoramiento.

04. REDUCIR A UNO LOS PARTICIPANTES DEL INDAP.-

En la presentación anterior, se contemplaba la participación de don Luis Kiekebusch Hauck, Jefe del Area INDAP de Pitrufrquén y de don Miguel Alegre Roco, Director Regional del INDAP, IXa. Región. **En la actual presentación, se retiró la participación del primero de los nombrados.**

05. PRESENTAR EL NUEVO CUADRO DE COSTOS, DERIVADO DEL PUNTO ANTERIOR.-

En la página siguiente, se incluye tabulación con el nuevo cuadro de costos derivado de los ajustes efectuados y del impacto de la paridad cambiaria.

Un detalle de los cálculos efectuados, así como de las premisas consideradas, se adiciona a la mencionada tabla:



06. ESPECIFICAR LAS FECHAS PROBABLES DE REALIZACIÓN DE CADA ACTIVIDAD DE TRANSFERENCIA.-

* La delegación compromete las siguientes actividades de transferencia que serán organizadas directamente por el Centro de Gestión de Pitrufquén:

- Diez charlas, una en cada Asamblea de Socios de las empresas asociativas que forman parte del Centro de Gestión de Pitrufquén, con una cobertura mínima de 300 productores. **Estas actividades se llevarán a efecto entre la tercera semana de Octubre y la primera semana de Noviembre de 1998.**
- Una charla para los profesionales que asesoran a las organizaciones constitutivas del CEGE, con una cobertura esperada de 30 profesionales. **Esta actividad se realizará el Viernes 09 de Octubre de 1998.**
- Una charla al Consejo de la Facultad de Ciencias Agropecuarias y Forestales de la UFRO. **Ello ocurrirá en la sesión del mencionado Consejo del Lunes 19 de Octubre de 1998.**
- Una charla a los 17 Jefes de Area del INDAP en la Región de la Araucanía. Los profesionales del INDAP asesoran alrededor de 20.000 productores de la Novena Región. **Esta actividad se desarrollará durante la semana del 19 al 23 de Octubre de 1998.**
- Montaje de cuatro exposiciones en Liceos de las comunas de Freire, Pitrufquén, Gorbea y Loncoche. **La programación de esta actividad será entre el 9 y el 14 de Noviembre de 1998.**
- Una publicación en el Boletín Informativo N° 5 del Centro de Gestión de Pitrufquén con un tiraje de 450 ejemplares. **La publicación se editará el Viernes 16 de Octubre de 1998.**
- Dos crónicas en programa radial dominical del CEGE "La Tierra y su esperanza", con alcance a cuatro comunas rurales de la Novena Región. **Las ediciones radiales se emitirán los días Domingo 11 y Domingo 18 de Octubre de 1998.**

07. ANTECEDENTES DE RESPALDO DEL CAMBIO DE DOS PRODUCTORES CONTEMPLADOS EN LA NÓMINA ANTERIOR.-

Respecto a la nómina de productores, que conforman la delegación, se han producido las siguientes modificaciones, por las circunstancias que se indican. Se adjunta además, síntesis curricular de los postulantes:



IDENTIFICACIÓN DE LOS PRODUCTORES	SITUACIÓN QUE LE AFECTA	MOTIVO
Humberto Pinto Manríquez,	Renuncia	No obtención de línea de crédito para financiar insumos.
Lorena Margoth Duhalde Ruiz	Renuncia	Particular.
Juan Ociel Schneider Martin	Postula	Vacante de la srta. Duhalde.
Flavio José Luis Bruna Beltrán	Postula	Vacante del sr. Pinto.

08. ITINERARIO PROPUESTO

A continuación, se incluye un cuadro con las principales actividades a desarrollar por la delegación.

FECHA: Sept./98	ACTIVIDADES	OBJETIVOS	LUGARES (Instituc./Empresa)
Viernes 18	Viaje aéreo Temuco/Santiago, vía Avant vuelo 424, con salida 20:10 y llegada 21:20 horas. Alojamiento Casa del Profesor.	<ul style="list-style-type: none"> • Trasladar delegación a Santiago. 	
Sábado 19	Viaje aéreo Santiago – Madrid, vía Iberia vuelo 6832, con salida 12:55 y llegada 08:10 horas A.M.	<ul style="list-style-type: none"> • Trasladar delegación a Madrid. 	
Domingo 20	Traslado aéreo desde Madrid a Vitoria, vía Iberia vuelo 8927, con salida 19:00 y llegada 20:00 horas.	<ul style="list-style-type: none"> • Trasladar delegación a Euskadi. 	
Lunes 21	Visita Gobierno Vasco.	<ul style="list-style-type: none"> • Conocer las Políticas Agrarias: Área Agroalimentaria, Desarrollo Rural y Conservación de la Naturaleza y el Consejo regulador del label Vasco 	- Sede Gubernamental.
Martes 22	Visitas de conocimiento específico.	<ul style="list-style-type: none"> • Conocer el funcionamiento de una granja modelo. 	- Granja Modelo de Arkaute



		<ul style="list-style-type: none"> • Evaluar la operación de un Centro de Gestión. • Visitar un Centro de Investigación. 	<ul style="list-style-type: none"> - Centro de Gestión de Alava - Centro de Investigación IKT.
Miércoles 23	Visitas de conocimiento específico.	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluar el Funcionamiento de: <ul style="list-style-type: none"> - Un Centro de Inseminación - Un Centro de Gestión - Un Centro Tecnológico y una Escuela Agraria. 	<ul style="list-style-type: none"> - Centro de Inseminación Aberekin - Centro de Gestión de Biskaia - Centro Tecnológico Azti – Sima - Escuela Agraria de Derio
Jueves 24	Visitas de conocimiento específico	<ul style="list-style-type: none"> • Conocer la evolución, operación y proyecciones de IPARLAT S.A. • Evaluar el funcionamiento de Centros de Acopio Lecheros. 	<ul style="list-style-type: none"> - IPARLAT S.A. - Predios y organizaciones que acopian para IPARLAT S.A.
Viernes 25	Salida desde Euskadi a Agen (Francia).	<ul style="list-style-type: none"> • Conectar con la segunda parte de la gira. 	
Sábado 26	Libre		
Domingo 27	Libre		
Lunes 28	Visita al Centro de Gestión de Economía Rural (CGER) de Agen. (Primera parte). Visita y utilización de los servicios de una "Ferme auberge".	<ul style="list-style-type: none"> • Conocer los servicios aportados a los miembros del CGER de Agen y la opinión de ellos al respecto. • Evaluar experiencia en agroturismo. 	<ul style="list-style-type: none"> - CGER en Agen y Marmande. - Ferme auberge de Agen. - Explotación agrícola en Agen.
Martes 29	Visita al Centro de Gestión de Economía Rural (CGER) de Agen (Segunda parte).	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluar el desarrollo informático del CGER • Conocer el sistema de financiamiento de 	<ul style="list-style-type: none"> - CGER en Agen



		<p>las explotaciones agrícolas por el Crédit Agricole y las relaciones de trabajo con el CGER.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conocer el funcionamiento del UOPAF. 	
Miércoles 30	Visitas de conocimiento específico	<ul style="list-style-type: none"> • Conocer la operatoria de una Cooperativa y una estación seleccionadora de animales reproductores. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cooperativa comercializadora en Agen. - Estación seleccionadora de animales reproductores
Jueves 1ª de Octubre	<p>Reunión con ejecutivos de Adepta, del Ministerio de Agricultura y del Ministerio de RR.EE. en Paris.</p> <p>Reunión con ejecutivos de SERSIA.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Conocer la experiencia de Adepta y las políticas de apoyo a Latinoamerica de ambos ministerios. • Conocer el impacto de la genética francesa en la producción Lechera . 	<p>Sede Adepta en París.</p> <p>Oficinas SERSIA</p>
Viernes 02 de Octubre	<p>Visita a Mercado mayorista de Rungis..</p> <p>Análisis comercialización productos lácteos y otros.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluar la operación de un mercado mayorista de productos agropecuarios. 	<p>Mercado de Rungis.</p>
Sábado 03 de Octubre	<p>Traslado aéreo delegación desde Paris a Santiago, vuelos Iberia 3411 (Paris – Madrid) e Iberia 6831 (Madrid – Santiago). Llegada a Santiago 07:50 horas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Regresar a Santiago. 	
Domingo 04 de Octubre	<p>Traslado aéreo desde Santiago a Temuco, vuelo Avant 435, con salida a las 15:15 horas y llegada a las 16:30 horas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Regresar a Temuco. 	



ANEXO: DATOS CURRICULARES BÁSICOS



CURRICULUM VITAE

I) DATOS IDENTIFICARIOS:

APELLIDOS : Schneider Martin
NOMBRES : Juan Ociel
FECHA DE NACIMIENTO : 06 de Enero de 1952.
C.IDENTIDAD :
DOMICILIO : Ruta 5 Sur, Km. 736, Fundo Santa Inés
PROFESIÓN O ACTIVIDAD : Agricultor
ESTADO CIVIL : Casado
TELÉFONO : No hay

II) ESTUDIOS:

PRIMARIOS : Escuela Quinta N° 11, San Bernardo
SECUNDARIOS : Escuela Industrial de Temuco

III) EXPERIENCIA LABORAL:

1974 a 1995 : Administrador Fundo Santa Inés
1995 a la fecha : Agricultor propietario Fundo Santa Inés.

IV) OTRAS:

1996 a la fecha : Presidente Cooperativa Campesina El Prado S.A.
1997 a la fecha : Miembro del Directorio de UNICAL S.A.

Pitrufquén, Agosto de 1998.



CURRICULUM VITAE

I) DATOS IDENTIFICARIOS:

APELLIDOS : Bruna Beltrán
NOMBRES : Flavio José Luis
FECHA DE NACIMIENTO : 8 de Febrero de 1964.
C.IDENTIDAD :
DOMICILIO : Faja Stickel, Villa Comuy, Pitrufrquén.
PROFESIÓN O ACTIVIDAD : Agricultor
ESTADO CIVIL : Casado
TELÉFONO : 691021 (recados)

II) ESTUDIOS:

PRIMARIOS : Escuela N° 1, Pitrufrquén.
SECUNDARIOS : Colegio Agrícola El Vergel, Angol
SUPERIORES : No tiene
OTROS :

III) EXPERIENCIA LABORAL:

1983 a la fecha : Se desempeña como Agricultor en predio de su propiedad.

IV) ACTIVIDADES DE CAPACITACIÓN:

1994 : "Curso de Inseminación Artificial", Universidad Austral de Chile.
1998 : "Planificación en organizaciones sin fin de lucro", Centro de Gestión de Pitrufrquén.

V) EXPERIENCIA COMO DIRIGENTE:

1995 a la fecha : Dirigente del Centro de Acopio de Papas Comuy S.A., ocupando diversos cargos.

Pitrufrquén, Agosto de 1998.

